

## **General Certificate of Education**

## French 5651

FR3T/3V People and Society

# **Mark Scheme**

2007 examination - June series

Mark schemes are prepared by the Principal Examiner and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation meeting attended by all examiners and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation meeting ensures that the mark scheme covers the candidates' responses to questions and that every examiner understands and applies it in the same correct way. As preparation for the standardisation meeting each examiner analyses a number of candidates' scripts: alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed at the meeting and legislated for. If, after this meeting, examiners encounter unusual answers which have not been discussed at the meeting they are required to refer these to the Principal Examiner.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of candidates' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

Further copies of this Mark Scheme are available to download from the AQA Website: www.aqa.org.uk

Copyright © 2007 AQA and its licensors. All rights reserved.

#### COPYRIGHT

AQA retains the copyright on all its publications. However, registered centres for AQA are permitted to copy material from this booklet for their own internal use, with the following important exception: AQA cannot give permission to centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within the centre.

Set and published by the Assessment and Qualifications Alliance.

#### Unit 3

The assessment objectives will be allocated in the following way.

|     |                              | % of AS | Marks |
|-----|------------------------------|---------|-------|
| AO1 | Response to spoken language  | 15      | 30    |
| AO2 | Response to written language | 5       | 10    |
| AO3 | Knowledge of grammar         | 10      | 20    |
| AO4 | Knowledge of society         | 5       | 10    |
|     | TOTAL                        | 35      | 70    |

The marks will be allocated in the following way.

|         |                         | A01 | AO2 | AO3 | AO4 |
|---------|-------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Part 1  | Stimulus material       |     | 10  |     |     |
| Part 2  | Presentation/Discussion |     |     |     | 10  |
| Part 3  | Conversation            | 30  |     |     |     |
| overall | Knowledge of grammar    |     |     | 20  |     |

The following criteria will be used.

| Part 1 | Response to stimulus material (AO2)  |
|--------|--|
| 9-10   | Supplies all the information necessary, offers views and opinions and exploits almost all the opportunities for development. |
| 7-8    | Supplies a large amount of relevant information, can develop ideas fully. Attempts to express opinions.                      |
| 5-6    | Supplies an above average amount of information but does not develop ideas fully. Attempts to express opinions.              |
| 3-4    | Supplies a fair amount of information, rarely develops ideas in a relevant way and does not express meaningful opinions.     |
| 0-2    | Supplies little or no relevant or substantial information. Difficulty in expressing views.                                   |

NB: Candidates who deliver only pre-learnt material in response to questions about the wider topic area will not be providing evidence of "developing ideas fully". Examiners must, therefore, ask questions which prompt candidates to go beyond pre-learnt material in order that they may have access to 7 marks and above.

| Part 2 | Presentation and Discussion Knowledge of Society (AO4)  |
|--------|---|
| 9-10   | Presents a large amount of information in a very clear, well thought-out way with coherence and logical sequence. Good contribution to discussion, with some evidence of personal opinions/reactions. |
| 7-8    | Presents a reasonable amount of information clearly and in a generally well-ordered way. Participates fully in discussion, with some evidence of personal opinions/reactions.                         |
| 5-6    | Presents a fair amount of information fairly clearly and in a generally logical sequence, though with some irrelevance/inconsistency. Can contribute to discussion, but little personal reaction.     |
| 3-4    | Presents a small amount of information in a way which is unclear and not well ordered. Some attempt at participation in discussion.   |
| 0-2    | Presents a very limited amount of information in a haphazard way which makes it virtually or totally impossible to understand. No meaningful contribution to discussion.                              |

| Part 3 | Response to Spoken Language (AO1) in Conversation Section Fluency  |
|--------|--|
| 9-10   | A generally confident speaker demonstrating a good pace of delivery only with some slight hesitation between and during utterances.  |
| 7-8    | Prompt to respond but hesitating regularly between and during utterances.  |
| 5-6    | At times lacking in confidence. Inappropriate pace of delivery adversely affects the natural flow of conversation.                   |
| 3-4    | The pace of delivery – either hurried and garbled or slow and halting – is such that the flow of communication is severely impaired. |
| 0-2    | Little or no fluency.  |

| Part 3 | Response to Spoken Language (AO1) in Conversation Section Interaction  |
|--------|--|
| 9-10   | Sustains a meaningful exchange; takes the lead on occasions. Responds well to regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.            |
| 7-8    | Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.                                     |
| 5-6    | Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses. |
| 3-4    | Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.                               |
| 0-2    | Little or no significant reaction.   |

| Part 3 | Response to Spoken Language (AO1) in Conversation Section Pronunciation/Intonation       |
|--------|--|
| 9-10   | Generally good performance with some attempt to produce stress and intonation.           |
| 7-8    | Reasonable pronunciation with lapses in intonation, phrasing and stress.                 |
| 5-6    | Intelligible pronunciation with a number of errors in intonation and stress.             |
| 3-4    | Poor pronunciation; requires an effort of concentration on the part of a native speaker. |
| 0-2    | Very poor, generally unintelligible.   |

| Overall | This is an overall assessment of the candidate's performance in all parts of the test  |  |  |  |  |  |  |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|
|         | Knowledge of Grammar (AO3)   |  |  |  |  |  |  |
| 17-20   | A variety of linguistic structures used, generally effectively. Limitations in the use of more complex structures and more sophisticated vocabulary. Errors are generally minor but with some serious errors in more complex structures. |  |  |  |  |  |  |
| 13-16   | Reasonable performance, tending to use unsophisticated constructions and vocabulary. Grammatical errors do not generally interfere with communication.   |  |  |  |  |  |  |
| 9-12    | Generally comprehensible to a native speaker. Limited range of constructions, vocabulary and sentence patterns. Serious grammatical errors may sometimes cause difficulties for immediate comprehension.                                 |  |  |  |  |  |  |
| 5-8     | Very limited range of constructions and vocabulary. Recurring serious errors. Influence of English is intrusive.   |  |  |  |  |  |  |
| 0-4     | Little or no evidence of grammatical awareness. Great difficulty in constructing basic sentences.  |  |  |  |  |  |  |

## Total for Paper = 70 marks

### **GCE Advanced Subsidiary**

### French/German/Spanish

### **Examiner's Marking Summary (as used by Examiners)**

| U | ni  | t | 3 | - Spea | king   |
|---|-----|---|---|--------|--------|
|   | 111 | · | J | Spea   | KIII & |

Winter/Summer 20



|  | Speaking   | **  | inter/Summer 20                               | <b>'</b>                         | ALLIANCE.                                      |  |
|--|--|---|---|----------------------------------|--|--|
| Centre No_   |  | Candidate No                                      | Nar   | ne                               |  |  |
| NOTES:   |  |   |   |                                  |  |  |
| Part l   | Response to stimulus   | material (AO2)                                    | CARDS (handed                                 | out): /                          | (circle as chosen)                             |  |
| 9 10   | Supplies all the informati   |   | iews and opinions and                         | l exploits almost all opp        | ortunities available.                          |  |
| 7 8  | Supplies a large amount of   | of relevant information                           | n, can develop ideas fu                       | ally. Attempts to express        | s opinions.                                    |  |
| 5 6  | Supplies an above average  |   |   |                                  |  |  |
| 3 4  |  |   |   |                                  | xpress meaningful opinions.                    |  |
| 0 1 2 Supplies little or no relevant or substantial information. Difficulty in expressing views. |  |   |   |                                  |  |  |
| Part 2   | Presentation and Disc  | cussion - Knowledg                                | e of Society (AO4)                            | TOPIC:                           |  |  |
| 9 10   | Presents a large amount of contribution to discussion  | of information in a very                          | y clear, well-thought of personal opinions/re | out way with coherence eactions. | and logical sequence. Good                     |  |
| 7 8  | Presents a reasonable am with some evidence of pe  | ount of information clearsonal opinions/reactions | early and in a generall                       | y well-ordered way. Par          | rticipates fully in discussion                 |  |
| 5 6  | Presents a fair amount of irrelevance/inconsistency  | y. Can contribute to dis                          | cussion but little pers                       | onal reaction.                   |  |  |
| 3 4  | discussion.  |   |   |                                  | e attempt at participation in                  |  |
| 0 1 2  | Presents a very limited an understand. No meanings   |   |   | nich makes it virtually o        | r totally impossible to                        |  |
| Part 3   | Conversation - Respo   | onse to spoken lang                               | uage (AO1)                                    |                                  |  |  |
|  | FLUENCY  |   |   |                                  |  |  |
| 9 10   | A generally confident spe  |   |   |                                  | luring utterances.                             |  |
| 7 8  | Prompt to respond but he   |   |   |                                  |  |  |
| 5 6  | Lacking in confidence. I   |   |   | l "flow".                        |  |  |
| 3 4  | The pace of delivery (fas  | t or slow) severely imp                           | pairs communication.                          |                                  |  |  |
| 0 1 2  | Little or no fluency.  |   |   |                                  |  |  |
| 0 10   | INTERACTION  | ahanaa Talaa dha laa                              | dd dl   |                                  |  |  |
| 9 10 7 8   | Sustains a meaningful ex<br>Reacts reasonably well.  |   |   | spontaneously.                   |  |  |
| 5 6  | Limited reaction. Some   |   |   | rnt response                     |  |  |
| 3 4  | Dependent on the examir  |   |   |                                  |  |  |
| 0 1 2  | Little or no significant re  |   | cones on pre rearne rec                       | ропосо.                          |  |  |
| , , ,  | PRONUNCIATION/IN   |   |   |                                  |  |  |
| 9 10   | Generally good performa  |   | t to produce stress and                       | l intonation.                    |  |  |
| 7 8  | Reasonable pronunciation   | n with lapses in intona                           | tion, phrasing and stre                       | ess.                             |  |  |
| 5 6  | Intelligible pronunciation   |   |   |                                  |  |  |
| 3 4  | Poor pronunciation; requ   |   | ntration on the part of                       | a native speaker.                |  |  |
| 0 1 2  | Very poor; generally unit  | ntelligible.                                      |   |                                  |  |  |
| Overell  | Aggaggment of the agg  | ndidatala naufauma                                | naa in AII nauta a                            | f the test   Unaveled            | as of Cusmman (AO3)                            |  |
| Overall  |  |   |   |                                  | ge of Grammar (AO3) omplex structures and more |  |
| 19 20<br>17 18   | sophisticated vocabulary   |   |   |                                  |  |  |
| 15 16  |  |   |   |                                  | matical errors do not generall                 |  |
| 13 14  | interfere with communic  |   | iisticated construction                       | is and vocabulary. Grain         | imatical cirors do not generali                |  |
| 11 12  | Generally comprehensible to a native speaker. Limited range of constructions, vocabulary and sentence patterns. Seriou |   |   |                                  |  |  |
| 9 10   | grammatical errors may sometimes cause difficulties for immediate comprehension.                                       |   |   |                                  |  |  |
| 7 8  | Very limited range of con  | nstructions and vocabu                            | lary. Recurring seriou                        | is errors. Influence of E        | nglish is intrusive.                           |  |
| 5 6 0 1 2 3 4  | Little or no evidence of g   | prammatical awareness                             | Great difficulty in co                        | onstructing basic senten         | res  |  |
|  |  | 5-4   | -   | onour detring cause senten       |  |  |
| PART 1   | PRONUNCIATION/   |   |   |                                  | AO3 OVERALL                                    |  |
|  | 7  | FLUENCY   | INTERACTION                                   | INTONATION                       |  |  |
| /10  | /10  | /10   | /10   | /10                              | /20  |  |
| Examiner:  |  |   | _   | TOTAL                            | /70  |  |